

實 用 衣 車 公 司

奉送名貴禮品  
送完即止

雪櫃 洗衣機 冷氣機  
現買分期 一律九折 分期免息 免收首期

週年紀念期內荷蒙  
光臨惠顧但因擠迫過甚至令向隅  
者多殊爲抱歉茲接廠方電示  
特許本月爲

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

號八〇三二壹第  
萬二幣港售零份

張六紙出日午

印承及行發  
司公限有報日僑華

休維考理司總

六〇八一三 處分區中

B統等寄道活字何港寄 址外  
號式書作信街 號華辦區西  
號政式路四安長北台 銷廣  
電聲音陸陸一話電

改善。香港的事輛現時擁有四五萬輛，以一個面積不大的都市而市中心區又見擠迫的情形來說，實在是頗難釋停放的問題。近年來許多新型的停車場已在不斷興建中，但總覺

他當然岔口否認，她便道：「好，既然沒有證據，我現在也沒有證據，定視你爲清人。不過爲了表明心跡，你發誓我的條件，都封鎖！給我餘錢，再過十個月的條件，暫時停兩月不用償，感覺滿而不溢。」

「太太，你爲何要封鎖男人的錢呢？因爲男人有了錢，就可以買女人，也可以買女人下場，所以男人到了這地步，才敢出此上策，以圖自保。」

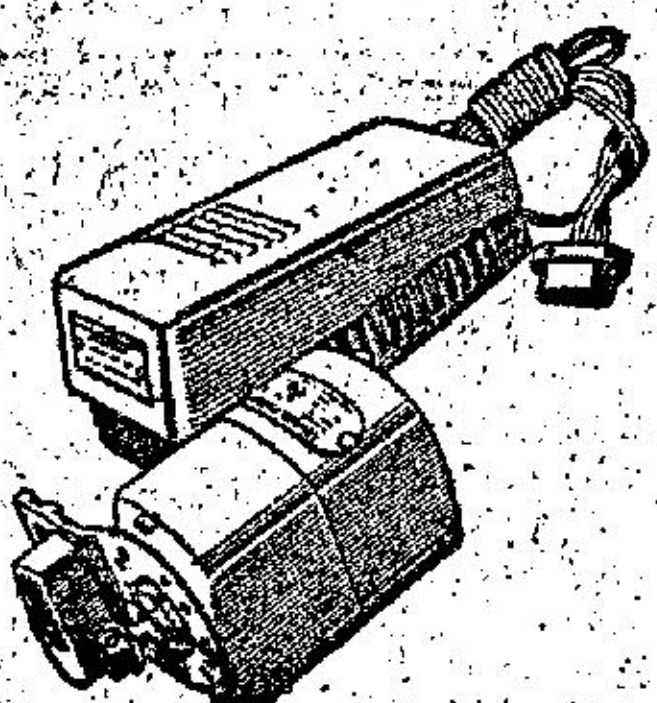
他還未閉口，裏面走出一個穿女裝日服的人來，說道：「太太，你可知爲什麼封鎖了男人的錢呢？因爲男人有了錢，就可以買女人，也可以買女人下場，所以男人到了這地步，才敢出此上策，以圖自保。」

他還未閉口，裏面走出一個穿女裝日服的人來，說道：「太太，你可知爲什麼封鎖了男人的錢呢？因爲男人有了錢，就可以買女人，也可以買女人下場，所以男人到了這地步，才敢出此上策，以圖自保。」

廠家福音

五業 衣車 摩托 買二送一  
抬脚

車衣庭家  
件十六品禮送奉

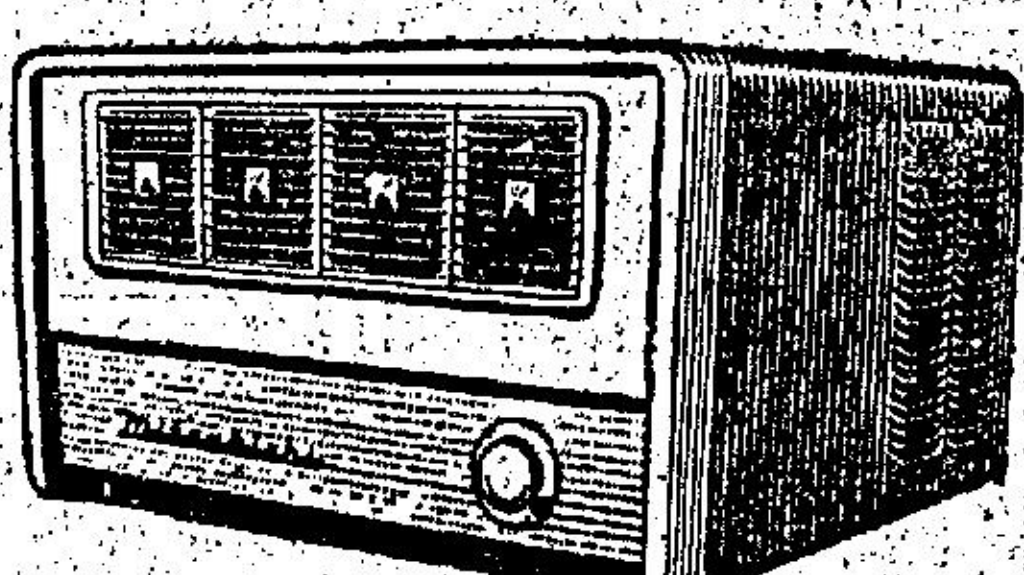


免收首期  
每月只  
付七元

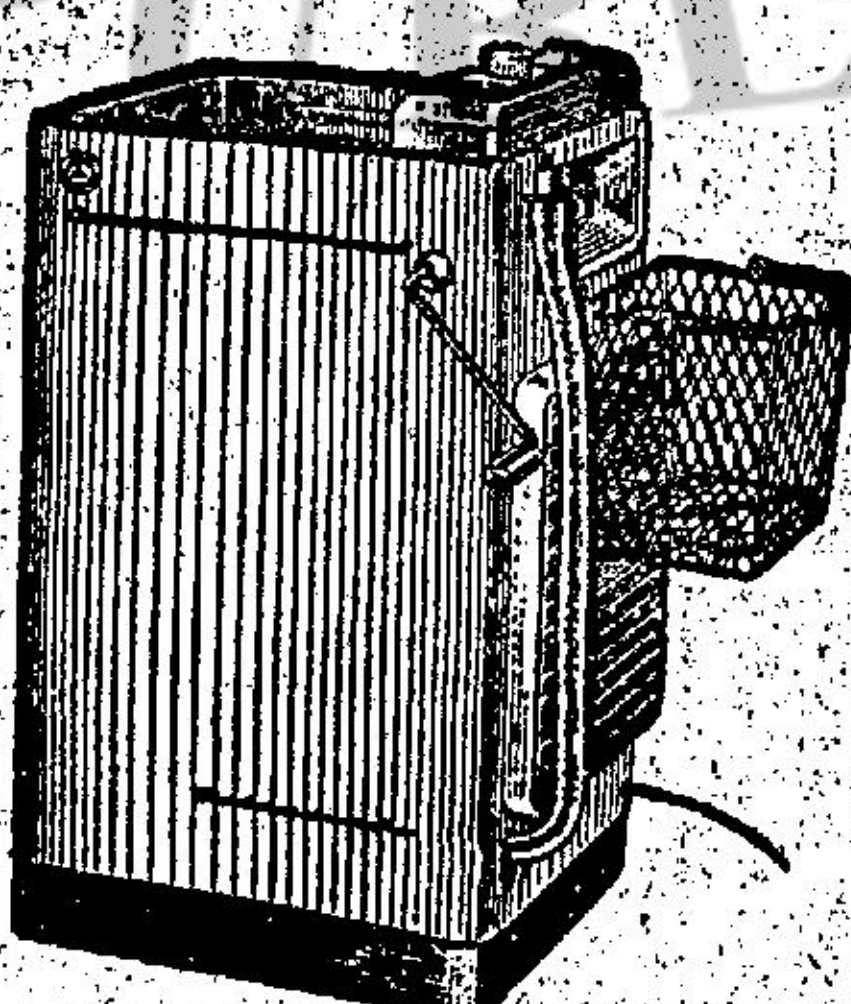


雪柜

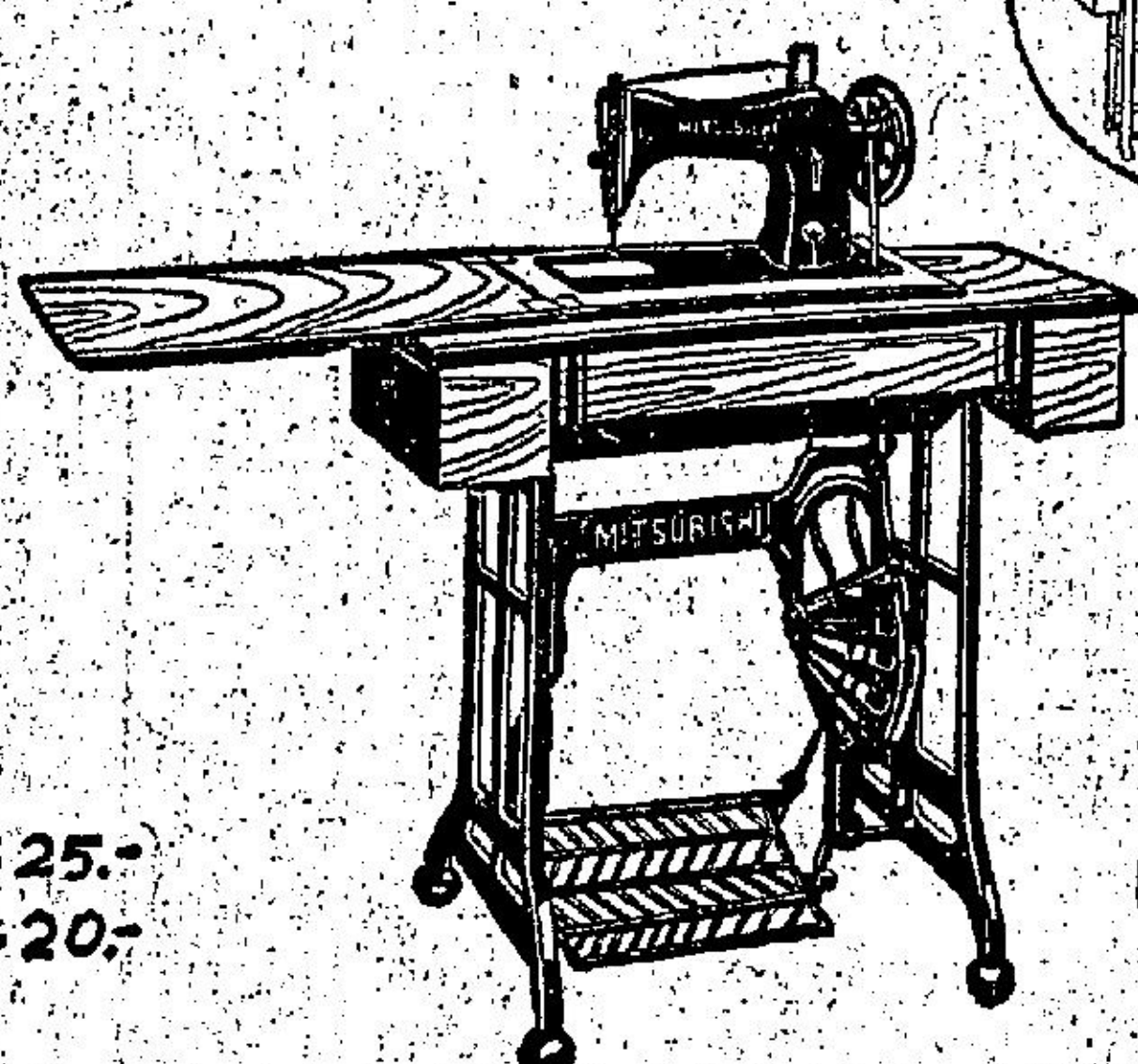
MODEL MR-205BD	\$72-
MR-110GD	每月\$45-
MR-095CD	只付\$38-



**冷氣機**  
MODEL RA-10A 壹月只付 \$77-  
1HP. 11,750 BTU  
MODEL RA-075A 每月只付 \$60-  
¾ HP. 8,400 BTU



**洗衣機**  
MODEL EW-503 每月只付 25.-  
EW-601 30.-



**Model USD2**

家庭衣車  
MODEL HA-1  
每月只付 \$9.1

分期付款  
手續簡便

保用十年  
免修費

品出社会式

三 菱 電 機 株

號二八六道數弥處事办總龍九  
五至一〇三〇〇八話電

香港總辦事處李寶椿大樓  
電話：二二二一至五

五五一〇三〇〇八：話電  
五四二七六：話電  
九二四七〇八：話電  
五八五六〇八：話電  
二八三・八八八：話電

號二八六道敦弥  
厦大島半道地摩咀沙尖  
號七二二一道東廣  
號五六一街洲元  
號二街興振朗元

九龍門市部

五至一二二三四：話電  
七六五四六七：話電  
七七一五六七：話電  
六八三〇四四：話電  
〇三三九四：話電  
六五〇三：話電

號五一樓大椿寶李  
號九二道詩尼軒  
厦大宮麗道皇英角北  
厦大興創廖區西  
號二一一路馬新門澳

香港門市部

東亞各地均設分行爲君服務



# 敘利亞之亞里波城發生民警衝突

## 敘革命軍警告外國破壞份子切勿妄動

【合衆社開羅廿三日電】敘利亞之亞里波城，昨日發生民警衝突，死傷甚重。敘革命軍警告外國破壞份子，切勿妄動。敘革命軍發言人表示，亞里波城之衝突，係由外國破壞份子挑釁所致。革命軍已採取必要之措施，以維持治安。並呼籲民眾保持冷靜，勿受挑釁。



敘利亞新政府首腦古巴里

# 敘新政府下令埃及人依限離境

## 全國施行宵禁確保公安

【合衆社開羅廿三日電】敘利亞新政府，昨日下令埃及人，限於二十四日以前，離開敘利亞境內。逾期不離者，將被視為敵對份子，予以嚴懲。此外，全國各地，亦將施行宵禁，以確保公安。政府並呼籲民眾，遵守法令，勿受挑釁。

# 論香港與共同市場

## 蘇聯又圖玩火

【本報專訊】蘇聯在國際形勢中之動向，近來頗受各方注意。蘇聯在歐洲戰場之表現，已引起世界各國之重視。蘇聯在國際形勢中之動向，近來頗受各方注意。蘇聯在歐洲戰場之表現，已引起世界各國之重視。蘇聯在國際形勢中之動向，近來頗受各方注意。蘇聯在歐洲戰場之表現，已引起世界各國之重視。

# 美週接直荷

## 美週接直荷

【本報專訊】美國政府，昨日接獲荷蘭政府之電報，稱荷蘭政府已決定，將荷蘭之領土，移交與盟軍。此舉將有助於盟軍在歐洲戰場之進展。美國政府對此表示歡迎，並表示將繼續與盟軍合作，以取得最後之勝利。

# 英工黨代表大會

## 今在里池舉行

【本報專訊】英國工黨代表大會，將於今日在里池舉行。大會將討論當前之國際形勢，並通過相關之決議。工黨領袖將出席大會，並發表重要之演說。大會之舉行，將有助於工黨在未來之選舉中，取得更好之成績。

# 美軍備承認

## 敘革命軍政府

【本報專訊】美國政府，昨日正式承認敘利亞之革命軍政府。此舉將有助於敘利亞之和平與穩定。美國政府並表示，將繼續支持敘利亞之革命軍政府，以對抗外國之侵略。此舉亦顯示了美國在國際形勢中之強大影響力。

# 黃貞菴膏藥

黃貞菴膏藥，專治各種疑難雜症。本藥係由名醫黃貞菴先生，精選地道藥材，遵古法炮製而成。具有藥到病除之功效。凡患風濕、關節炎、腰腿痛、跌打損傷等症，貼之即愈。本藥行銷多年，信譽昭著。現已擴充生產，歡迎各界人士前來選購。

# 軍法大塞比

## 中退撤始開

【本報專訊】比國軍隊，昨日在塞比地區，與敵展開激烈之戰鬥。比國軍隊表現英勇，成功擊退敵人之多次進攻。目前，比國軍隊正加強防禦，並準備隨時反攻。此役之勝利，將有助於比國在戰場上取得主動權。

# 裁軍會議的回顧與前瞻

## 裁軍問題又在聯合國討論之際，東、西雙方意見仍大見分歧。十多年來，視察問題一直是裁軍協議的主要障礙。

【本報專訊】裁軍問題，近來在聯合國大會上，引起廣泛之討論。東、西雙方，就裁軍問題，發表了各自之看法。東方認為，裁軍應以互不侵犯為前提。西方則認為，裁軍應以平等互利的原則為基礎。雙方在裁軍問題上，仍存在較大之分歧。此種分歧，將成為裁軍協議達成之主要障礙。

# 伯蘭德大聲疾呼

## 柏林交通自由 不受任何控制

【本報專訊】德國總理伯蘭德，昨日在柏林發表重要演說，呼籲柏林交通自由，不受任何控制。伯蘭德表示，柏林之自由，是德國之生命線。任何對柏林交通之控制，都是對德國主權之侵犯。他呼籲盟國尊重柏林之自由，並表示德國將不惜一切代價，維護柏林之自由。

# 詹森返抵華府

## 過時時曾商柏林防衛問題

【本報專訊】美國國務卿詹森，昨日返抵華府。詹森在華府期間，曾與政府官員商討柏林防衛問題。詹森表示，美國將繼續加強對柏林之防衛，以確保柏林之安全。他並表示，美國將與盟國密切合作，共同維護歐洲之和平與穩定。

# 供應東德部隊

## 共黨警察潛入西柏林境

【本報專訊】據悉，共黨警察已潛入西柏林境內，供應東德部隊。此舉嚴重威脅到西柏林之安全。盟國已對此表示強烈譴責，並呼籲共黨停止此種行為。盟國並表示，將採取必要之措施，以維護西柏林之安全。

# 五分鐘讀報

## 今日本報新聞精華

【本報專訊】今日本報新聞精華如下：敘利亞發生民警衝突，敘新政府下令埃及人離境，香港與共同市場之討論，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行。

# 李普曼要求辭退

## 羅斯福夫人職務

【本報專訊】李普曼要求辭退羅斯福夫人之職務。李普曼表示，羅斯福夫人之職務，應由更具資格之人擔任。他並表示，自己將繼續為國家之利益而工作。此舉引起各界之廣泛關注。

# 那塞向人民廣播敘利亞叛變消息

## 那塞向人民廣播敘利亞叛變消息

【本報專訊】敘利亞革命軍領袖那塞，昨日向人民廣播，宣佈敘利亞已發生叛變。那塞呼籲人民團結一致，共同對抗叛徒。此舉引起敘利亞人民之強烈反應。

# 美軍備承認

## 敘革命軍政府

【本報專訊】美國政府，昨日正式承認敘利亞之革命軍政府。此舉將有助於敘利亞之和平與穩定。美國政府並表示，將繼續支持敘利亞之革命軍政府，以對抗外國之侵略。此舉亦顯示了美國在國際形勢中之強大影響力。

# 英工黨代表大會

## 今在里池舉行

【本報專訊】英國工黨代表大會，將於今日在里池舉行。大會將討論當前之國際形勢，並通過相關之決議。工黨領袖將出席大會，並發表重要之演說。大會之舉行，將有助於工黨在未來之選舉中，取得更好之成績。

# 美軍備承認

## 敘革命軍政府

【本報專訊】美國政府，昨日正式承認敘利亞之革命軍政府。此舉將有助於敘利亞之和平與穩定。美國政府並表示，將繼續支持敘利亞之革命軍政府，以對抗外國之侵略。此舉亦顯示了美國在國際形勢中之強大影響力。

# 五分鐘讀報

## 今日本報新聞精華

【本報專訊】今日本報新聞精華如下：敘利亞發生民警衝突，敘新政府下令埃及人離境，香港與共同市場之討論，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行，美軍備承認敘革命軍政府，英工黨代表大會之舉行。



### 黃貞菴膏藥

補養丸

治癒天下第一

黃貞菴膏藥，係由名醫黃貞菴先生，精選名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡患各種疑難雜症，如：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、無名腫毒、瘡癤腫痛、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、濕疹瘡毒、一切瘡毒、無不立見奇效。此膏藥乃居家旅行必備之良藥，誠濟世之良藥也。

## 阻止外蒙入會

### 安理會今日討論外蒙申請入會案

【中央社華盛頓二日電】美國國務院發言人今日表示，美國將反對外蒙古申請加入聯合國。發言人稱，美國政府認為，外蒙古之獨立，係在蘇聯之壓力下，而非自由意志之表現。因此，美國將阻止外蒙入會。此舉引起蘇聯之強烈不滿，蘇方表示，外蒙之獨立，乃其主權之體現，不容任何國家干涉。

## 彭真照例空喊

### 必要進攻臺灣

【中央社北平二日電】北平各界今日舉行集會，討論當前局勢。彭真在會上發表講話，強調必要進攻臺灣，以維護國家領土完整。他稱，臺灣自古以來即為中國領土，不容任何外國勢力佔領。目前，蔣介石政府已遷往台灣，但我們必須採取果斷行動，奪回臺灣，恢復祖國統一。

## 紐約時報評論中共

### 遭遇經濟困難

【紐約時報二日電】紐約時報今日發表評論，指責中共在經濟上遭遇嚴重困難。評論稱，中共在過去幾年中，由於政策失當，導致經濟崩潰，民生凋敝。文章指出，中共政府未能有效管理經濟，導致糧食短缺、通貨膨脹嚴重，民眾生活在水深火熱之中。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 尼魯主持經濟會議開幕

【中央社開羅二日電】尼魯今日主持經濟會議開幕。會議旨在討論當前國際經濟形勢，並尋求解決辦法。尼魯在開幕詞中強調，國際經濟合作至關重要，各國應加強溝通與協調，以促進全球經濟之繁榮與穩定。與會代表將就貿易、金融、工業等領域之問題進行深入探討。

## 蘇聯亦可能使用否決權阻止毛國入會

【中央社莫斯科二日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯亦可能使用否決權，阻止毛國申請加入聯合國。蘇方稱，毛國之申請，違反了聯合國憲章之原則，且其政權之合法性存疑。蘇聯將根據聯合國憲章之規定，行使否決權，以維護聯合國之權威與宗旨。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 池田否認日本

### 追隨美國政策

【中央社東京二日電】池田勇人今日否認日本追隨美國政策之說法。池田稱，日本之政策，乃基於自身利益與國際形勢之需要，並非盲目跟隨美國。他強調，日本將保持獨立自主之立場，同時與美國保持友好關係，以維護亞洲之和平與穩定。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 東約秘書長警告

### 東約國家必須負起自衛責任

【中央社華盛頓二日電】東約秘書長今日發表警告，東約國家必須負起自衛責任。秘書長稱，東約之存在，旨在維護成員國之安全，而非干涉他國內政。他強調，成員國應加強自身之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 美總統蘇聯外長

### 會議舉行內閣討論

【中央社華盛頓二日電】美國總統今日與蘇聯外長舉行會談，討論當前國際形勢。會談在友好、平等之氣氛中進行，雙方就維護世界和平、促進國際合作等問題交換了意見。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 哈里斯希望泰國

### 各派代表參加十四國會議

【中央社曼谷二日電】哈里斯今日表示，他希望泰國各派代表能參加十四國會議。哈里斯稱，泰國之和平與穩定，關係到整個東南亞局勢之發展。他呼籲泰國各方加強對話與合作，共同維護國家之統一與繁榮。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 美總統蘇聯外長

### 會議舉行內閣討論

【中央社華盛頓二日電】美國總統今日與蘇聯外長舉行會談，討論當前國際形勢。會談在友好、平等之氣氛中進行，雙方就維護世界和平、促進國際合作等問題交換了意見。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 東約秘書長警告

### 東約國家必須負起自衛責任

【中央社華盛頓二日電】東約秘書長今日發表警告，東約國家必須負起自衛責任。秘書長稱，東約之存在，旨在維護成員國之安全，而非干涉他國內政。他強調，成員國應加強自身之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 尼魯主持經濟會議開幕

【中央社開羅二日電】尼魯今日主持經濟會議開幕。會議旨在討論當前國際經濟形勢，並尋求解決辦法。尼魯在開幕詞中強調，國際經濟合作至關重要，各國應加強溝通與協調，以促進全球經濟之繁榮與穩定。與會代表將就貿易、金融、工業等領域之問題進行深入探討。

## 蘇聯亦可能使用否決權阻止毛國入會

【中央社莫斯科二日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯亦可能使用否決權，阻止毛國申請加入聯合國。蘇方稱，毛國之申請，違反了聯合國憲章之原則，且其政權之合法性存疑。蘇聯將根據聯合國憲章之規定，行使否決權，以維護聯合國之權威與宗旨。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 池田否認日本

### 追隨美國政策

【中央社東京二日電】池田勇人今日否認日本追隨美國政策之說法。池田稱，日本之政策，乃基於自身利益與國際形勢之需要，並非盲目跟隨美國。他強調，日本將保持獨立自主之立場，同時與美國保持友好關係，以維護亞洲之和平與穩定。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 東約秘書長警告

### 東約國家必須負起自衛責任

【中央社華盛頓二日電】東約秘書長今日發表警告，東約國家必須負起自衛責任。秘書長稱，東約之存在，旨在維護成員國之安全，而非干涉他國內政。他強調，成員國應加強自身之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 美總統蘇聯外長

### 會議舉行內閣討論

【中央社華盛頓二日電】美國總統今日與蘇聯外長舉行會談，討論當前國際形勢。會談在友好、平等之氣氛中進行，雙方就維護世界和平、促進國際合作等問題交換了意見。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 哈里斯希望泰國

### 各派代表參加十四國會議

【中央社曼谷二日電】哈里斯今日表示，他希望泰國各派代表能參加十四國會議。哈里斯稱，泰國之和平與穩定，關係到整個東南亞局勢之發展。他呼籲泰國各方加強對話與合作，共同維護國家之統一與繁榮。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 尼魯主持經濟會議開幕

【中央社開羅二日電】尼魯今日主持經濟會議開幕。會議旨在討論當前國際經濟形勢，並尋求解決辦法。尼魯在開幕詞中強調，國際經濟合作至關重要，各國應加強溝通與協調，以促進全球經濟之繁榮與穩定。與會代表將就貿易、金融、工業等領域之問題進行深入探討。

### 黃貞菴膏藥

補養丸

治癒天下第一

黃貞菴膏藥，係由名醫黃貞菴先生，精選名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡患各種疑難雜症，如：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、無名腫毒、瘡癤腫痛、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、濕疹瘡毒、一切瘡毒、無不立見奇效。此膏藥乃居家旅行必備之良藥，誠濟世之良藥也。

## 阻止外蒙入會

### 安理會今日討論外蒙申請入會案

【中央社華盛頓二日電】美國國務院發言人今日表示，美國將反對外蒙古申請加入聯合國。發言人稱，美國政府認為，外蒙古之獨立，係在蘇聯之壓力下，而非自由意志之表現。因此，美國將阻止外蒙入會。此舉引起蘇聯之強烈不滿，蘇方表示，外蒙之獨立，乃其主權之體現，不容任何國家干涉。

## 彭真照例空喊

### 必要進攻臺灣

【中央社北平二日電】北平各界今日舉行集會，討論當前局勢。彭真在會上發表講話，強調必要進攻臺灣，以維護國家領土完整。他稱，臺灣自古以來即為中國領土，不容任何外國勢力佔領。目前，蔣介石政府已遷往台灣，但我們必須採取果斷行動，奪回臺灣，恢復祖國統一。

## 紐約時報評論中共

### 遭遇經濟困難

【紐約時報二日電】紐約時報今日發表評論，指責中共在經濟上遭遇嚴重困難。評論稱，中共在過去幾年中，由於政策失當，導致經濟崩潰，民生凋敝。文章指出，中共政府未能有效管理經濟，導致糧食短缺、通貨膨脹嚴重，民眾生活在水深火熱之中。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 尼魯主持經濟會議開幕

【中央社開羅二日電】尼魯今日主持經濟會議開幕。會議旨在討論當前國際經濟形勢，並尋求解決辦法。尼魯在開幕詞中強調，國際經濟合作至關重要，各國應加強溝通與協調，以促進全球經濟之繁榮與穩定。與會代表將就貿易、金融、工業等領域之問題進行深入探討。

## 蘇聯亦可能使用否決權阻止毛國入會

【中央社莫斯科二日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯亦可能使用否決權，阻止毛國申請加入聯合國。蘇方稱，毛國之申請，違反了聯合國憲章之原則，且其政權之合法性存疑。蘇聯將根據聯合國憲章之規定，行使否決權，以維護聯合國之權威與宗旨。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 池田否認日本

### 追隨美國政策

【中央社東京二日電】池田勇人今日否認日本追隨美國政策之說法。池田稱，日本之政策，乃基於自身利益與國際形勢之需要，並非盲目跟隨美國。他強調，日本將保持獨立自主之立場，同時與美國保持友好關係，以維護亞洲之和平與穩定。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 東約秘書長警告

### 東約國家必須負起自衛責任

【中央社華盛頓二日電】東約秘書長今日發表警告，東約國家必須負起自衛責任。秘書長稱，東約之存在，旨在維護成員國之安全，而非干涉他國內政。他強調，成員國應加強自身之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 美總統蘇聯外長

### 會議舉行內閣討論

【中央社華盛頓二日電】美國總統今日與蘇聯外長舉行會談，討論當前國際形勢。會談在友好、平等之氣氛中進行，雙方就維護世界和平、促進國際合作等問題交換了意見。此舉引起國際社會之廣泛關注。

### 黃貞菴膏藥

補養丸

治癒天下第一

黃貞菴膏藥，係由名醫黃貞菴先生，精選名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡患各種疑難雜症，如：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、無名腫毒、瘡癤腫痛、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、濕疹瘡毒、一切瘡毒、無不立見奇效。此膏藥乃居家旅行必備之良藥，誠濟世之良藥也。

## 阻止外蒙入會

### 安理會今日討論外蒙申請入會案

【中央社華盛頓二日電】美國國務院發言人今日表示，美國將反對外蒙古申請加入聯合國。發言人稱，美國政府認為，外蒙古之獨立，係在蘇聯之壓力下，而非自由意志之表現。因此，美國將阻止外蒙入會。此舉引起蘇聯之強烈不滿，蘇方表示，外蒙之獨立，乃其主權之體現，不容任何國家干涉。

## 彭真照例空喊

### 必要進攻臺灣

【中央社北平二日電】北平各界今日舉行集會，討論當前局勢。彭真在會上發表講話，強調必要進攻臺灣，以維護國家領土完整。他稱，臺灣自古以來即為中國領土，不容任何外國勢力佔領。目前，蔣介石政府已遷往台灣，但我們必須採取果斷行動，奪回臺灣，恢復祖國統一。

## 紐約時報評論中共

### 遭遇經濟困難

【紐約時報二日電】紐約時報今日發表評論，指責中共在經濟上遭遇嚴重困難。評論稱，中共在過去幾年中，由於政策失當，導致經濟崩潰，民生凋敝。文章指出，中共政府未能有效管理經濟，導致糧食短缺、通貨膨脹嚴重，民眾生活在水深火熱之中。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 尼魯主持經濟會議開幕

【中央社開羅二日電】尼魯今日主持經濟會議開幕。會議旨在討論當前國際經濟形勢，並尋求解決辦法。尼魯在開幕詞中強調，國際經濟合作至關重要，各國應加強溝通與協調，以促進全球經濟之繁榮與穩定。與會代表將就貿易、金融、工業等領域之問題進行深入探討。

## 蘇聯亦可能使用否決權阻止毛國入會

【中央社莫斯科二日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯亦可能使用否決權，阻止毛國申請加入聯合國。蘇方稱，毛國之申請，違反了聯合國憲章之原則，且其政權之合法性存疑。蘇聯將根據聯合國憲章之規定，行使否決權，以維護聯合國之權威與宗旨。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 池田否認日本

### 追隨美國政策

【中央社東京二日電】池田勇人今日否認日本追隨美國政策之說法。池田稱，日本之政策，乃基於自身利益與國際形勢之需要，並非盲目跟隨美國。他強調，日本將保持獨立自主之立場，同時與美國保持友好關係，以維護亞洲之和平與穩定。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 東約秘書長警告

### 東約國家必須負起自衛責任

【中央社華盛頓二日電】東約秘書長今日發表警告，東約國家必須負起自衛責任。秘書長稱，東約之存在，旨在維護成員國之安全，而非干涉他國內政。他強調，成員國應加強自身之防禦能力，以應對日益緊張之國際局勢。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 美總統蘇聯外長

### 會議舉行內閣討論

【中央社華盛頓二日電】美國總統今日與蘇聯外長舉行會談，討論當前國際形勢。會談在友好、平等之氣氛中進行，雙方就維護世界和平、促進國際合作等問題交換了意見。此舉引起國際社會之廣泛關注。

### 金輪米酒

純正米酒

金輪米酒，選用上等糯米，遵古法釀造，酒質純正，口感醇厚。凡飲此酒，能滋陰補腎、強筋壯骨、開胃健脾、助消化、增進食慾。此酒乃居家旅行必備之良酒，誠饌賓之佳品也。

### 華大寶利大補劑

龍精虎猛·生氣勃勃

肺弱咳嗽 請服

華大寶利大補劑，係由名醫精製，功效神速。凡患肺弱咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、食慾不振、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、無名腫毒、瘡癤腫痛、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、濕疹瘡毒、一切瘡毒、無不立見奇效。此大補劑乃居家旅行必備之良藥，誠濟世之良藥也。

### 金輪米酒

純正米酒

金輪米酒，選用上等糯米，遵古法釀造，酒質純正，口感醇厚。凡飲此酒，能滋陰補腎、強筋壯骨、開胃健脾、助消化、增進食慾。此酒乃居家旅行必備之良酒，誠饌賓之佳品也。







响影港對量測將即台文天港本

有的飲性變入不償相廣其層象的種物比其中降之的里而賦

北角新機房定本月廿二日啓用  
「七七」「七六」「七」字頭均取

[illegible]

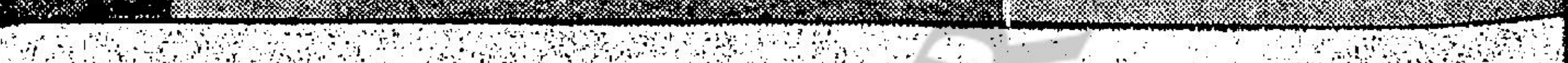
形情果是隊

[illegible]

準僑日報讀者及英皇御准香港賽馬會九、十月份助學金支票今日開始派發。榜上有名之同學，請即日携同校方憑據（學費收據）、出世紙或身份證。如無身份證則可携家長身份證）及一時半正面相片壹張。如係轉校，請證明書，於下列時間：上午拾壹時至壹時，下午五時至五時或晚上七時不

會莫生

(恆基六部)




長逾百呎不受潮汐影响  
可泊兩輪只候開放使用

（一九四七年十月二日）  
石硤行百數十畝土田墾平後，當  
派出四名代表督諸民司，請求准  
△今日應縣城外刈穀，歐可受  
司事反則，管理一切職務。

(一九四七年十月二日)  
石碇尾村百數十畝菜田剝平後，當即派出四名代表管理華民司，請求准許。  
△今日憲報號外刊載輔政司交還開闢亥期內，整理一切職務。

△立法局今午舉行會議，由護法  
時間研究小販工商總會呈文內容，昨  
△中英協會今發起送禮予英國公  
構造雕刻全港風景之樟木楨並裝載有  
△華商總會今決定雙十節日正午  
長洲居民協會召集各學校社團舉行食會  
經費。

小富由儉大富由天致富買屋最好儲蓄  
通知活期存款週息五厘 三月期週息六厘二  
六月期週息六厘半 一年期週息七厘  
華僑存款特別優待 買樓儲蓄週息六厘  
如存戶中途需款 可隨時提取本息



**堅固保箱廉租，精美禮券發**

香港總行大道中一三七至一四九號分行旺角彌敦道七三一號洽電話：四六二三壹、八〇二叁

請參加 BUREN 表廠·石利洛洋行聯合舉辦之  
士名表 BUREN (前譯漂而亮) 中文譯名比賽

十 評判團之評定爲最後決定任何一譯名比賽以昭大公  
之取旨或其親屬均不得參加此  
九 凡石利各洋行或該行廣告代理者  
記之譯名評判團不予考慮  
(八) 現用中文譯名或他已用或已  
和平均分配以昭公允  
限獎金則按照二獎三獎四獎之  
同譯名之獲獎者名額以拾壹名  
郵截止日期較早者獲得首獎其餘  
七 如譯名相同時以發票上之日期  
各大報章揭曉  
(六) 各獲獎者當以掛號函件奉告並  
二日下午五時止  
收截止日期：一九一一年十一月  
瑞士名表 BUREL 譯名比賽評判團  
香港郵政信箱一二九五號  
同上述發票一併惠寄  
行索取譯名比賽表格及信封後  
五 參加譯名比賽者可向港九各大  
茲  
以一九一一年九月廿一日起爲  
大表行所發而購買 BUREL 之發  
四 參加比賽譯名者必需持有港九  
熊式一博士  
會長  
董之華先生 荃灣五福聯合會  
陳夢因先生 星島日報總編輯  
何健章先生 華僑日報總編輯  
吳嘉堂先生 英文電報總編輯  
三 評判團將由下列五位担任  
四 獎九名 每名港幣一百元正  
三 獎一名 港幣一千元正  
二 獎一名 港幣三千元正  
首獎一名 港幣五千元正  
(二) 獎金  
敬請各界賢達組成評判團評定  
太長各參加比賽之譯名將由本  
達意之中文譯名惟表名字數切  
參加諸君請運用心思譯出一適  
之中文譯名特舉行此項公開比  
一 石利洛洋行爲徵求瑞士名表

養命



# 本港新聞 2

## 美國歸僑由港赴澳

### 投宿國際酒店突遭警探搜查

## 搜出各種槍械五枝

(澳門特訊) 一日上午，本澳司法警察，在新馬路國際酒店四樓四〇二號房，搜出剛由香港乘輪到澳之住客黃佛龍(三十三歲)，黃係美國歸僑，持有護照，謂準備返大陸。其初搜出一烏槍，後再搜出左輪三枝，航空曲一枝，及及武器等物，扣留黃供稱：彼初返國，一切不知。

## 取去黑貨久不結帳

### 陳海突遭兇徒狙擊

## 西瓜刀三角鎗刺擊下當堂重傷

(特訊) 昨日下午六時，西瓜刀三角鎗刺擊下當堂重傷，結果該男子身受重傷，隨即由警車送往醫院，經醫生診治，傷勢頗重，現正留院觀察。據悉，該男子係在沙田山製毒機構內，因取去黑貨久不結帳，突遭兇徒狙擊，受傷後，隨即由警車送往醫院，經醫生診治，傷勢頗重，現正留院觀察。

## 破道風山製毒機構

### 兩被告已定期偵訊

(新訊) 沙田風山製毒機構，警方偵查工作已告一段落，並由律政司會同，偵查兩被告，現已定期偵訊。據悉，該機構係在沙田山製毒，警方偵查工作已告一段落，並由律政司會同，偵查兩被告，現已定期偵訊。

## 石硤尾出現

### 搶竊小鬼隊

## 警探出動擒獲五童匪

(新訊) 九月，石硤尾出現搶竊小鬼隊，警探出動擒獲五童匪。據悉，該隊係由五名童匪組成，在石硤尾一帶搶竊，警探出動擒獲五童匪，現已定期偵訊。

## 銀包

### 打過鐘麻雀

## 四十人判罰

(新訊) 九月，銀包打過鐘麻雀，四十人判罰。據悉，該案係在九月，銀包打過鐘麻雀，四十人判罰，現已定期偵訊。

## 裝璜比賽

### 十五日起受理參加者報名

(新訊) 裝璜比賽，十五日起受理參加者報名。據悉，該比賽係由某機構主辦，旨在推廣裝璜藝術，現已定期偵訊。

## 毒戒願自丐老

### 助濟欸撥官法

### 元十五百一保簽罪乞行

(新訊) 一名外省籍老丐，在街頭乞食，並願戒毒。據悉，該老丐係在街頭乞食，並願戒毒，現已定期偵訊。

## 遷址通告

啟者本公司自本年十月一日起遷至左列新址辦公，特此通告。

## 招標通告

茲有某公司招標，歡迎各界人士參加。特此通告。

## 開業通告

本人由一九六一年十月二日起在九龍開業，特此通告。

## 開業通告

本人由一九六一年十月二日起在九龍開業，特此通告。

## 遷址通告

本公司謹定於一九六一年十月二日遷至新址辦公，特此通告。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，歡迎各界人士參加。特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，歡迎各界人士參加。特此啟事。

## 申請入英籍啟事

茲有某公司申請入英籍，特此啟事。

## 利昌記肉食公司啟事

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 大生肉食公司啟事

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 振泰肉食公司啟事

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 合興肉食公司啟事

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 承讓啟事

茲有某公司承讓，特此啟事。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港政府公告

茲有某公司公告，特此公告。

## 香港上海匯豐銀行

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 堅尼地城分行今日開業

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 各界惠顧 無任歡迎

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。

## 謝

茲有某公司啟事，特此啟事。



# 裝璜比賽

## 十五日起受理參加者報名

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

（本報）中華總商會主辦之「裝璜比賽」，定於本月十五日起受理參加者報名。該會為推廣商業藝術，提高商標設計水準，特舉辦此項比賽。凡在港註冊之商業機構，均可參加。報名費為港幣一百元。比賽範圍包括：商標設計、包裝設計、廣告設計等。評審委員會由該會聘請專家組成。得獎作品將獲頒獎金及獎狀，並有機會參加國際展覽。

### 港九新水陸合計 昨共懸旗一三七面

（中央社）昨日（廿二日）為香港回歸祖國一週年紀念日，全港各界隆重慶祝。據統計，昨日全港共懸掛旗幟一萬三千七百面。其中，港九地區懸掛旗幟一萬三千面，新界地區懸掛旗幟七百面。此外，還有許多市民在自家門口懸掛中國國旗，表達對祖國的熱愛。昨日全港氣氛熱烈，市民紛紛參加各種慶祝活動，共同慶祝這一歷史時刻。

### 奧記者訪港 昨日無電

（本報）奧國記者昨日訪問香港，但未能與本報取得聯繫。據悉，該記者團由奧國著名記者組成，此次來港是為了報導香港回歸一週年紀念活動。他們在港期間曾參觀了多個慶祝活動，並與有關方面進行了交流。目前，該記者團已離開香港，返回奧國。

### 英皇香港賽馬會 籌款助災

（本報）英皇香港賽馬會昨日舉行籌款晚宴，為災區籌集善款。晚宴吸引了眾多名流參加，氣氛熱烈。賽馬會主席表示，此次籌款活動旨在為災區提供援助，幫助災民渡過難關。晚宴共籌得善款數十萬元，將全部用於災區救濟工作。

### 英國汽車巨商 洛特飛東京

（本報）英國著名汽車巨商洛特昨日飛往東京，與當地企業商談合作事宜。洛特是英國汽車工業的重要人物，此次來港是為了考察香港汽車市場，並尋求與本地企業的合作機會。他在港期間曾與有關方面進行了會談，並參觀了多家汽車製造廠。

### 拍賣行拍賣廣告

（本報）拍賣行拍賣廣告。拍賣行將於近日內舉行多場拍賣活動，包括房地產、藝術品、古董等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍參加。拍賣行地址：香港中環皇后大道中。電話：XXXX-XXXX。

## 寶樹

寶樹咖啡精乃百分之百純淨咖啡，經專家公認為最香純，美味可口且保持咖啡原有精華之飲品。調製方便，請即購用寶樹咖啡精。



二安庄每罐 \$2.90  
四安庄每罐 \$5.30

### 新到寶樹咖啡精

總代理 域景洋行  
各公司士多均有代售

## 乘英航噴射飛機旅行 去界是屬於你的！



請向英國海外航空公司指定代理人計劃你的旅行

這整個廣闊奇異的主宰是屬於你的，請向英國海外航空公司的指定代理人找出你想去的地方，親自去見你聽聞中的奇域，並記得無論你是因公或遊歷，或兩者兼行，抵達目的地最快捷最舒適的方法是乘英國海外航空公司噴射飛機。

需多少費用？需多少時間？去何處旅行？去何處觀光？欲知所有上述或任何其他有關旅行問題以及英國海外航空公司的詳細先乘一便付的分期付款辦法請向就近指定代理的旅行社接洽，他們的旅行專家將給你無上寶貴的意見與服務。

### B.O.A.C. 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH ASSOCIATE AIRLINES

### 郭悠久堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址：灣仔道41至51號











### 兩美兵涉嫌 劫戒指手錶

七日開庭聆供

【本報訊】兩名美國兵涉嫌在七月七日，於香港中環皇后大道中，劫去一名香港市民的戒指及手錶。案發後，該兩名美兵隨即逃往美國領事館，並向該館官員承認了此事。據悉，該兩名美兵分別為美國海軍陸戰隊員及美國空軍軍人。目前，該兩名美兵已被美國當局扣留，並將於七日在該領事館開庭聆供。

### 兩婦人衝突 沸水作武器

弄成兩敗俱傷

【本報訊】兩名婦人因爭執，在七月七日，於香港中環皇后大道中，發生衝突。其中一名婦人將沸水潑向另一名婦人，結果兩人都受了傷。據悉，兩名婦人分別為一名香港市民及一名美國空軍軍人。目前，兩名婦人已被送往醫院治療，並將於七日在該領事館開庭聆供。

### 萬安大廈五折優待

九層樓下五折優待

【本報訊】萬安大廈為慶祝開幕，特設五折優待。凡於七月七日，於該大廈內購物，均可享受五折優待。此外，該大廈還設有九層樓下五折優待，以吸引更多顧客。目前，該大廈內已有多家商店及餐館，歡迎顧客光臨。

### 陳福善作品 參加展覽

加參品光風

【本報訊】陳福善作品參加展覽。該展覽將於七月七日，在該大廈內舉行。展覽內容豐富，包括繪畫、攝影、手工藝品等。歡迎各界人士前往參觀。

### 羅達尼試神箭

脾氣大狀態低

【本報訊】羅達尼試神箭。該神箭將於七月七日，在該大廈內舉行。神箭的試射，將由羅達尼親自進行。據悉，羅達尼的脾氣很大，狀態很低，因此該神箭的試射，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 鐵木兒顯威風

封面女郎無顏色

【本報訊】鐵木兒顯威風。該威風將於七月七日，在該大廈內舉行。威風的顯現，將由鐵木兒親自進行。據悉，鐵木兒的威風很大，因此該威風的顯現，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 龍章神童勇猛

至尊寶漸馴服

【本報訊】龍章神童勇猛。該神童將於七月七日，在該大廈內舉行。神童的勇猛，將由龍章親自進行。據悉，龍章的神童非常勇猛，因此該神童的勇猛，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 柯富門苦

達勝於敗

【本報訊】柯富門苦。該門苦將於七月七日，在該大廈內舉行。門苦的達勝，將由柯富親自進行。據悉，柯富的門苦非常達勝，因此該門苦的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 飛燕誠忠

誠忠於敗

【本報訊】飛燕誠忠。該誠忠將於七月七日，在該大廈內舉行。誠忠的誠忠，將由飛燕親自進行。據悉，飛燕的誠忠非常誠忠，因此該誠忠的誠忠，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 達勝於敗

誠忠於敗

【本報訊】達勝於敗。該達勝將於七月七日，在該大廈內舉行。達勝的達勝，將由達勝親自進行。據悉，達勝的達勝非常達勝，因此該達勝的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 柯富門苦

達勝於敗

【本報訊】柯富門苦。該門苦將於七月七日，在該大廈內舉行。門苦的達勝，將由柯富親自進行。據悉，柯富的門苦非常達勝，因此該門苦的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 飛燕誠忠

誠忠於敗

【本報訊】飛燕誠忠。該誠忠將於七月七日，在該大廈內舉行。誠忠的誠忠，將由飛燕親自進行。據悉，飛燕的誠忠非常誠忠，因此該誠忠的誠忠，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 達勝於敗

誠忠於敗

【本報訊】達勝於敗。該達勝將於七月七日，在該大廈內舉行。達勝的達勝，將由達勝親自進行。據悉，達勝的達勝非常達勝，因此該達勝的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 柯富門苦

達勝於敗

【本報訊】柯富門苦。該門苦將於七月七日，在該大廈內舉行。門苦的達勝，將由柯富親自進行。據悉，柯富的門苦非常達勝，因此該門苦的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。



春秋  
羅達尼試神箭  
脾氣大狀態低  
真美馬飛箭輕鬆

羅達尼試神箭。該神箭將於七月七日，在該大廈內舉行。神箭的試射，將由羅達尼親自進行。據悉，羅達尼的脾氣很大，狀態很低，因此該神箭的試射，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

脾氣大狀態低。該脾氣將於七月七日，在該大廈內舉行。脾氣的脾氣，將由脾氣親自進行。據悉，脾氣的脾氣非常脾氣，因此該脾氣的脾氣，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

鐵木兒顯威風。該威風將於七月七日，在該大廈內舉行。威風的顯現，將由鐵木兒親自進行。據悉，鐵木兒的威風很大，因此該威風的顯現，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

封面女郎無顏色。該封面女郎將於七月七日，在該大廈內舉行。封面女郎的無顏色，將由封面女郎親自進行。據悉，封面女郎的無顏色非常無顏色，因此該封面女郎的無顏色，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

龍章神童勇猛。該神童將於七月七日，在該大廈內舉行。神童的勇猛，將由龍章親自進行。據悉，龍章的神童非常勇猛，因此該神童的勇猛，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

至尊寶漸馴服。該至尊寶將於七月七日，在該大廈內舉行。至尊寶的馴服，將由至尊寶親自進行。據悉，至尊寶的馴服非常馴服，因此該至尊寶的馴服，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

柯富門苦。該門苦將於七月七日，在該大廈內舉行。門苦的達勝，將由柯富親自進行。據悉，柯富的門苦非常達勝，因此該門苦的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

達勝於敗。該達勝將於七月七日，在該大廈內舉行。達勝的達勝，將由達勝親自進行。據悉，達勝的達勝非常達勝，因此該達勝的達勝，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

飛燕誠忠。該誠忠將於七月七日，在該大廈內舉行。誠忠的誠忠，將由飛燕親自進行。據悉，飛燕的誠忠非常誠忠，因此該誠忠的誠忠，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

誠忠於敗。該誠忠將於七月七日，在該大廈內舉行。誠忠的誠忠，將由誠忠親自進行。據悉，誠忠的誠忠非常誠忠，因此該誠忠的誠忠，將是一個難得的機會。歡迎各界人士前往參觀。

### 加路達 印尼航空公司

最新「電星式」客機  
由香港至耶加達，較其他機為最迅速

每星期二	上午六時三十分由耶加達起飛 下午二時五十分抵達香港
每星期三	上午九時三十分由香港起飛 上午十一時五十分抵達馬尼拉 上午十一時四十分由馬尼拉起飛 下午四時二十分抵達耶加達
每星期五	上午六時三十分由耶加達起飛 上午十二時二十分抵達馬尼拉 下午一時五十分由馬尼拉起飛 下午五時五十分抵達香港
每星期六	上午九時三十分由香港起飛 下午二時五十分抵達耶加達

請向各旅行社接洽訂位或運洽

Garuda Indonesian Airways  
LUX HO TUNG BUILDING, 6/F, THEATRE LANE, H.K. TEL: 2792, 2794, 2795

代理 菲律賓航空公司 九龍半島酒店地下 電話：六二二七

### 為家庭保障儲蓄！

香港儲蓄銀行  
乃由 香港上海滙豐銀行 經辦

拾元即可開戶 · 週息三厘計算  
存提手續簡捷 · 詳情歡迎詢問

香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港：大道中一號 · 北角英皇道 · 香港仔  
灣仔莊士敦道 · 西營盤第二街 · 堅尼地城  
九龍：尖沙咀 · 旺角彌敦道 · 深水埗青山道  
新界：荃灣 · 葵安街(荃灣) · 大埔墟 · 上水 · 新墟  
元朗大街 · 流動銀行

### 法國名釀 百力 V.O.P SPECIAL 拔蘭地

凡購百力拔蘭地酒一打，贈送名貴鎖匙一條，多買多送

法國名釀 百力 V.O.P SPECIAL 拔蘭地

嘉士伯 啤酒

HIGHLAND QUEEN WHISKY 蘇格蘭皇后威士忌

### 香港年鑑

第十四回

泛廣羅包

十六開本五百頁二百餘萬言  
精裝一厚冊售價港幣拾元

香港特許李浩達二〇號電話日線大屋  
電話：三八〇六六

香港特許李浩達二〇號電話日線大屋  
電話：三八〇六六

香港特許李浩達二〇號電話日線大屋  
電話：三八〇六六



# 太和太太的處藝

## 先生們的一課

你對家用的給予是過多還是過少？  
你是否幫助太太工作或是袖手旁觀？  
你是否給予太太過多的自由？

（一）你對家用的給予是過多還是過少？  
（二）你是否幫助太太工作或是袖手旁觀？  
（三）你是否給予太太過多的自由？

（四）你是否給予太太過多的自由？  
（五）你是否給予太太過多的自由？

（六）你是否給予太太過多的自由？  
（七）你是否給予太太過多的自由？

（八）你是否給予太太過多的自由？  
（九）你是否給予太太過多的自由？

（十）你是否給予太太過多的自由？  
（十一）你是否給予太太過多的自由？

# 咖啡和茶

## 咖啡和茶對胃腸的影響

咖啡和茶對胃腸的影響，是許多人关心的问题。咖啡含有咖啡因，能刺激胃液分泌，促進消化。茶則含有茶多酚，具有抗氧化作用，對胃腸也有一定的保護作用。

咖啡和茶對胃腸的影響，是許多人关心的问题。咖啡含有咖啡因，能刺激胃液分泌，促進消化。茶則含有茶多酚，具有抗氧化作用，對胃腸也有一定的保護作用。

咖啡和茶對胃腸的影響，是許多人关心的问题。咖啡含有咖啡因，能刺激胃液分泌，促進消化。茶則含有茶多酚，具有抗氧化作用，對胃腸也有一定的保護作用。

咖啡和茶對胃腸的影響，是許多人关心的问题。咖啡含有咖啡因，能刺激胃液分泌，促進消化。茶則含有茶多酚，具有抗氧化作用，對胃腸也有一定的保護作用。

咖啡和茶對胃腸的影響，是許多人关心的问题。咖啡含有咖啡因，能刺激胃液分泌，促進消化。茶則含有茶多酚，具有抗氧化作用，對胃腸也有一定的保護作用。

# 男人的職業與婚姻

## 最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計

最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計，發現男人的職業與婚姻幸福有密切的關係。那些職業穩定、收入較高的男人，往往能給妻子提供更好的生活保障，從而獲得更幸福的婚姻。

最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計，發現男人的職業與婚姻幸福有密切的關係。那些職業穩定、收入較高的男人，往往能給妻子提供更好的生活保障，從而獲得更幸福的婚姻。

最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計，發現男人的職業與婚姻幸福有密切的關係。那些職業穩定、收入較高的男人，往往能給妻子提供更好的生活保障，從而獲得更幸福的婚姻。

最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計，發現男人的職業與婚姻幸福有密切的關係。那些職業穩定、收入較高的男人，往往能給妻子提供更好的生活保障，從而獲得更幸福的婚姻。

最近根據婚姻專家對幸福婚姻的統計，發現男人的職業與婚姻幸福有密切的關係。那些職業穩定、收入較高的男人，往往能給妻子提供更好的生活保障，從而獲得更幸福的婚姻。

# 魚菜一週

## 風訊影響復升

魚菜一週，風訊影響復升。由於天氣變化，魚類價格有所波動。本週魚類價格如下：

魚菜一週，風訊影響復升。由於天氣變化，魚類價格有所波動。本週魚類價格如下：

魚菜一週，風訊影響復升。由於天氣變化，魚類價格有所波動。本週魚類價格如下：

魚菜一週，風訊影響復升。由於天氣變化，魚類價格有所波動。本週魚類價格如下：

魚菜一週，風訊影響復升。由於天氣變化，魚類價格有所波動。本週魚類價格如下：

# 發怒對健康的影響

## 發怒對健康的影響

發怒對健康的影響，是許多人关心的问题。發怒會導致血壓升高、心臟病發作等健康問題。因此，我們應該學會控制情緒，保持平和的心態。

發怒對健康的影響，是許多人关心的问题。發怒會導致血壓升高、心臟病發作等健康問題。因此，我們應該學會控制情緒，保持平和的心態。

發怒對健康的影響，是許多人关心的问题。發怒會導致血壓升高、心臟病發作等健康問題。因此，我們應該學會控制情緒，保持平和的心態。

發怒對健康的影響，是許多人关心的问题。發怒會導致血壓升高、心臟病發作等健康問題。因此，我們應該學會控制情緒，保持平和的心態。

發怒對健康的影響，是許多人关心的问题。發怒會導致血壓升高、心臟病發作等健康問題。因此，我們應該學會控制情緒，保持平和的心態。

# 飲食與營養

## 飲食與營養

飲食與營養，是許多人关心的问题。合理的飲食習慣和充足的營養攝入，是保持健康的關鍵。我們應該注意均衡飲食，多吃蔬菜、水果和優質蛋白質。

飲食與營養，是許多人关心的问题。合理的飲食習慣和充足的營養攝入，是保持健康的關鍵。我們應該注意均衡飲食，多吃蔬菜、水果和優質蛋白質。

飲食與營養，是許多人关心的问题。合理的飲食習慣和充足的營養攝入，是保持健康的關鍵。我們應該注意均衡飲食，多吃蔬菜、水果和優質蛋白質。

飲食與營養，是許多人关心的问题。合理的飲食習慣和充足的營養攝入，是保持健康的關鍵。我們應該注意均衡飲食，多吃蔬菜、水果和優質蛋白質。

飲食與營養，是許多人关心的问题。合理的飲食習慣和充足的營養攝入，是保持健康的關鍵。我們應該注意均衡飲食，多吃蔬菜、水果和優質蛋白質。

### 快利流

奶樽與奶咀  
餵奶順利  
暢流無阻

快利流奶樽設計精巧，採用優質材料，確保衛生。奶咀柔軟舒適，適合不同年齡的嬰兒使用。是您餵奶的最佳選擇。

### 兒童愛吃「育肥」

鮮果香味  
強力多種維他命片  
每日服食不過一毫

「育肥」含有豐富的多種維生素和礦物質，能增強兒童體質，促進生長發育。口味鮮美，深受兒童喜愛。

### 香港家庭計劃指導會

全部指導所及時間如下：

指導所	時間
九龍區	星期一至五 上午九時至十二時，下午二時至五時
新界區	星期一至五 上午九時至十二時，下午二時至五時
香港區	星期一至五 上午九時至十二時，下午二時至五時

### Carlsberg

丹麥啤酒  
品質優良  
口味醇厚

Carlsberg 啤酒是丹麥的國產啤酒，釀造工藝精湛，品質優良，深受廣大消費者的喜愛。



# 各地通訊

## 共報檢討大陸政治措施 指出工農減產造成經濟危機

【中央社訊】北平人民日報在「十一」紀念日，發表社論，檢討大陸政治措施，指出工農減產造成經濟危機。社論指出，自抗戰以來，大陸政治措施，雖有進步，但仍有許多缺點。特別是在經濟方面，由於工農減產，導致物價飛騰，民生困苦。社論呼籲政府應採取有效措施，以穩定物價，保障民生。

## 普查全國居民 凡居留滿三個月者即須登記

【中央社訊】內政部為加強戶口管理，特頒布「戶口普查辦法」，規定凡居留滿三個月者，即須向當地戶政機關登記。此舉旨在掌握全國人口動態，以利各項行政措施之推行。

## 旅加中華總會館 勸勉華僑青年 苦練謀生技能

【本報訊】旅加中華總會館為鼓勵華僑青年自食其力，特發起「苦練謀生技能」運動。會館呼籲青年應勤學苦練，掌握一技之長，以謀生計。

## 星洲明令取締 凡違犯者將可入獄半年

【本報訊】星洲政府為維護治安，特頒布法令，取締各種違法行為。凡違犯者，將可入獄半年。此舉旨在嚴厲打擊犯罪，維護社會秩序。

## 粵共擴大 奪取僑資

【本報訊】粵共勢力在東南亞地區不斷擴大，並積極奪取僑資。此舉引起當地政府及僑界之高度警惕。

## 簽訂訂婚通告 可由一方主持

【本報訊】根據最新規定，簽訂訂婚通告可由一方主持。此舉旨在簡化程序，便利當事人。

## 申請入籍 暫時困難

【本報訊】目前申請入籍手續較為繁雜，導致申請人暫時面臨困難。政府已表示將儘快簡化程序。

## 內分泌腺 與健康關係密切

【本報訊】醫學專家指出，內分泌腺與人體健康關係密切。若內分泌腺功能失常，將導致各種疾病。

## 英皇家音樂學院考試

【本報訊】英皇家音樂學院將於近期舉行考試。歡迎各界人士踴躍參加。

### 讀者服務

本報為服務讀者，特設讀者服務部。凡有投訴或建議，請逕向該部聯繫。地址：本報編輯部。

### 寒江關

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 義乞存孤

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 新馬仔

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 白毛女

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 小神

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 寒江關

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 義乞存孤

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 新馬仔

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 白毛女

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 小神

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 寒江關

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 義乞存孤

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 新馬仔

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 白毛女

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 小神

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 寒江關

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 義乞存孤

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

### 新馬仔

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

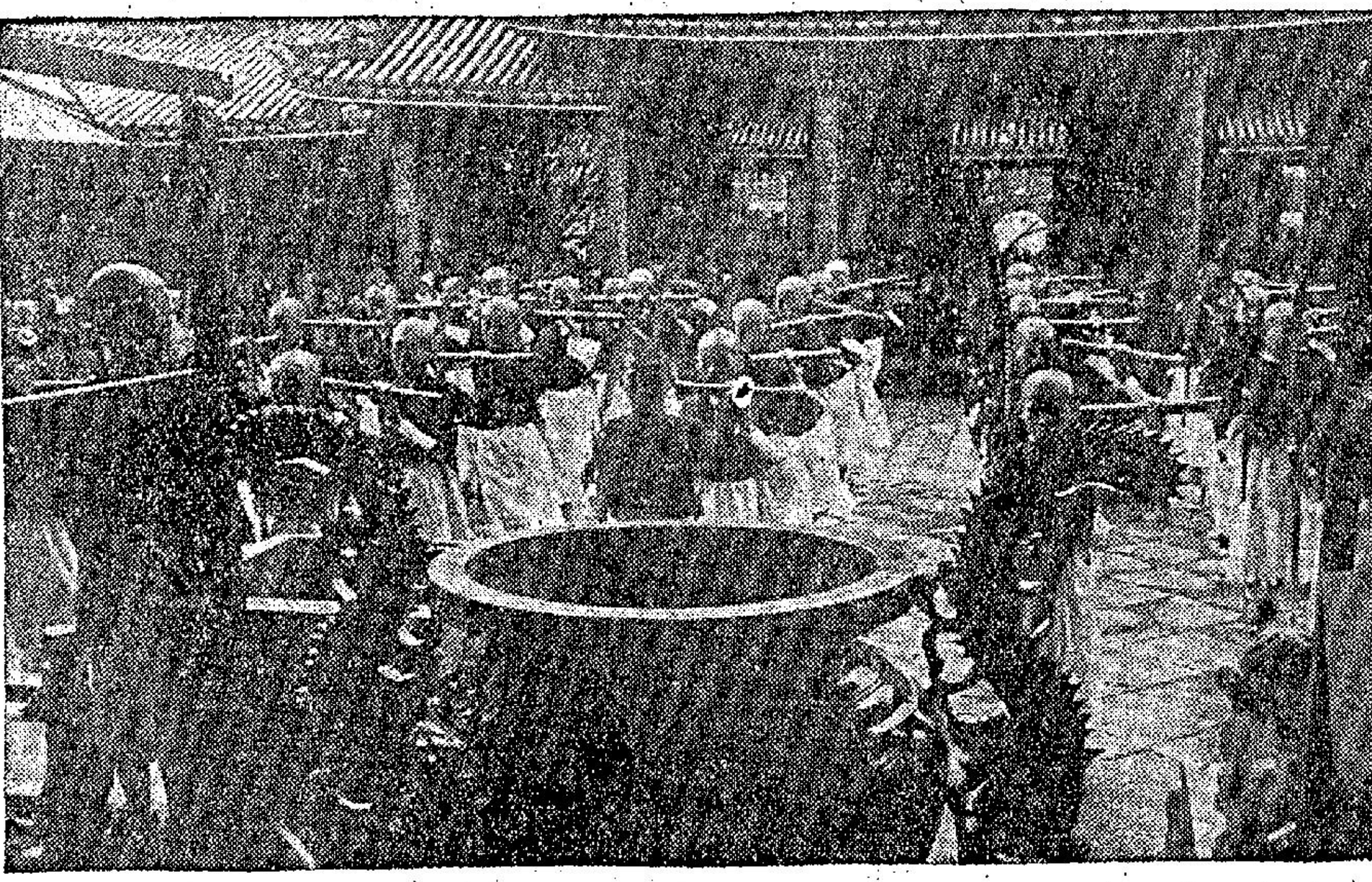
### 白毛女

主演：陳寶珠、張醒非、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿、梁醒波、李香凝、周坤玲、譚蘭卿。

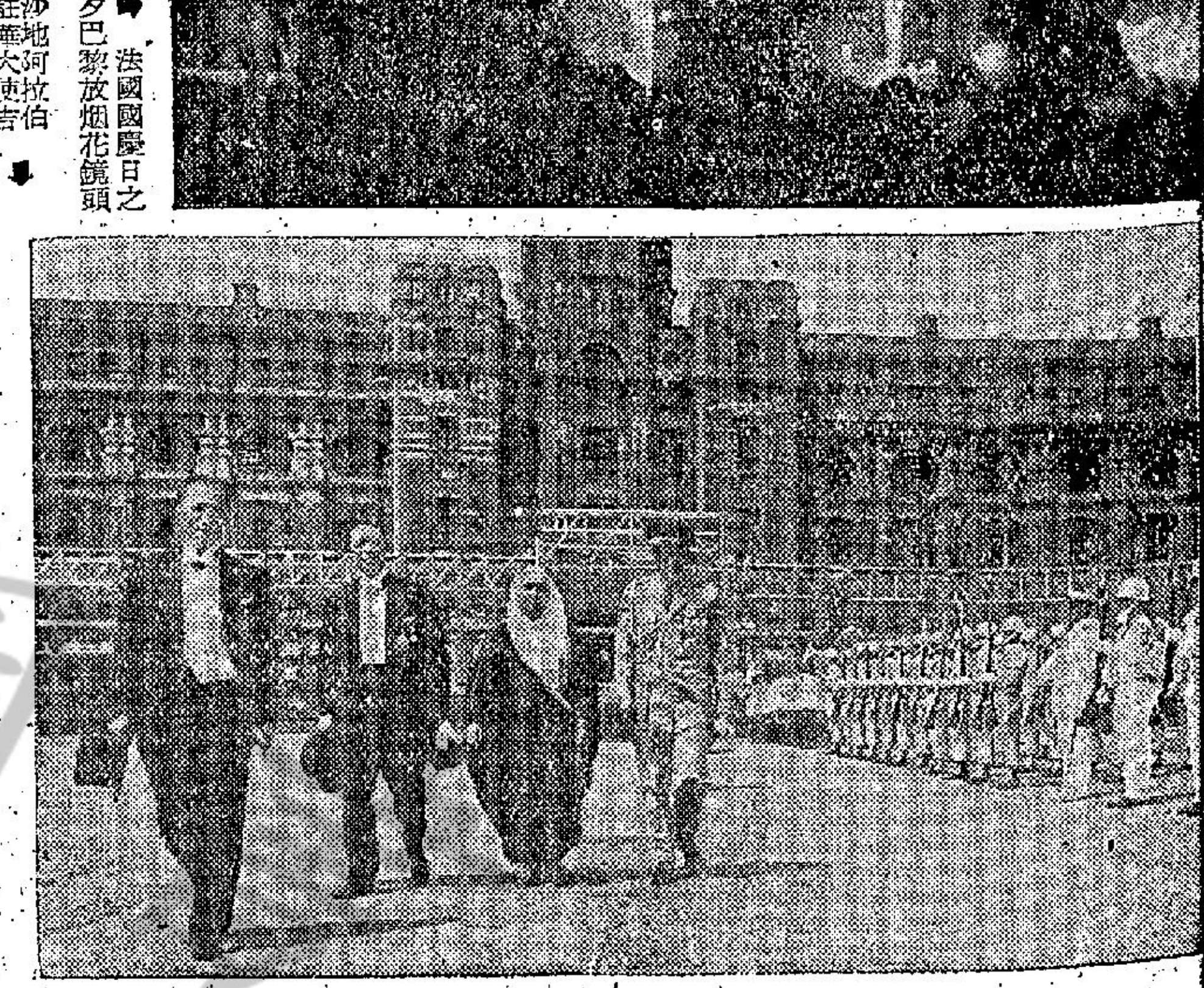




九月廿四日，紐約市林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之...



九月廿四日，紐約市林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之...



九月廿四日，紐約市林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之... 其時在紐約，因林林有九十九名之...



青年畫家黃德林... 就讀美嘉樂德大學... 青年畫家黃德林... 就讀美嘉樂德大學...

青年畫家黃德林... 就讀美嘉樂德大學... 青年畫家黃德林... 就讀美嘉樂德大學...

最高學府戲弄新生事... 十二舊生罰停學一年... 最高學府戲弄新生事... 十二舊生罰停學一年...

英皇家音樂學院考試... 日期已告排定... 英皇家音樂學院考試... 日期已告排定...

英皇家音樂學院考試... 日期已告排定... 英皇家音樂學院考試... 日期已告排定...

論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平... 論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平...

中學音樂教育之我見... 劉樂章... 中學音樂教育之我見... 劉樂章...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平... 論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平...

中學音樂教育之我見... 劉樂章... 中學音樂教育之我見... 劉樂章...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平... 論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平...

中學音樂教育之我見... 劉樂章... 中學音樂教育之我見... 劉樂章...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平... 論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平...

中學音樂教育之我見... 劉樂章... 中學音樂教育之我見... 劉樂章...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

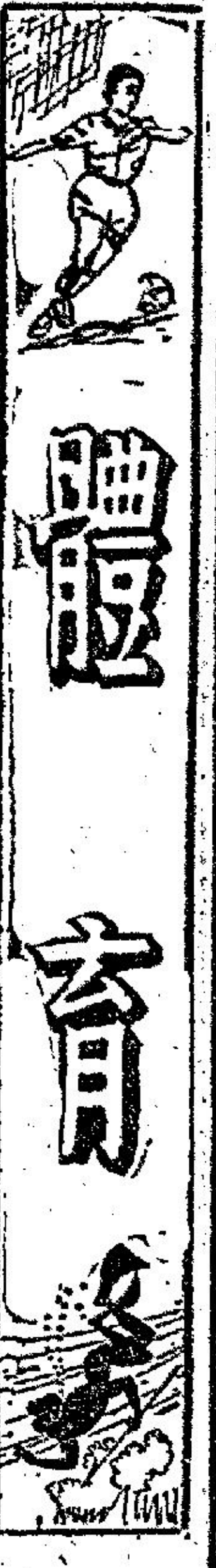
論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平... 論聯合國港協會席上... 鳴無牌學校的不平...

中學音樂教育之我見... 劉樂章... 中學音樂教育之我見... 劉樂章...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...

中大校友... 暢遊海濱... 中大校友... 暢遊海濱...





# 華人公開游泳

## 今首日預賽

### 甲組多項節目將進行決賽

#### 下午七時十分維園池舉行

【本報訊】華人公開游泳賽，定於今日下午七時十分，在維多利亞公園游泳池舉行。是次比賽，係由香港體育協會主辦，旨在推廣游泳運動，並為華裔人士提供一個競技平台。是次比賽，共設有甲、乙兩組，分別進行多項游泳項目。甲組多項節目，將於今日下午七時十分，在維多利亞公園游泳池舉行。是次比賽，係由香港體育協會主辦，旨在推廣游泳運動，並為華裔人士提供一個競技平台。是次比賽，共設有甲、乙兩組，分別進行多項游泳項目。甲組多項節目，將於今日下午七時十分，在維多利亞公園游泳池舉行。是次比賽，係由香港體育協會主辦，旨在推廣游泳運動，並為華裔人士提供一個競技平台。是次比賽，共設有甲、乙兩組，分別進行多項游泳項目。

# 巴、傑、元三會代表 應付花墟場加租

## 聯合會議已告吹

【本報訊】巴、傑、元三會代表，為應付花墟場加租問題，曾舉行聯合會議。但由於各方意見分歧，會議最終未能達成協議，宣告告吹。據悉，三會代表在會議中，就加租幅度、租金計算方式等問題，進行了激烈辯論。但由於各方利益衝突，未能達成共識。目前，三會代表正就加租問題進行進一步磋商，以期達成協議。

# 吳澤添由警變民

## 今天將效力五二七

【本報訊】前香港警察吳澤添，因不滿警方的待遇及發展空間，決定辭職轉行。據悉，吳澤添在警界工作多年，表現優異。但由於警方的薪酬及晉升制度，未能滿足其期望。因此，他決定離開警界，加入五二七團體。吳澤添表示，他將在新的崗位上，繼續發揮其專業能力，為社會做出貢獻。

# 台灣泳隊今抵港

## 在港作兩晚比賽

【本報訊】台灣游泳隊將於今日抵達香港，並在港進行兩晚的比賽。是次比賽，旨在推廣游泳運動，並為華裔人士提供一個競技平台。台灣游泳隊表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。是次比賽，將吸引眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的比賽。

# 美當局准予修改

## 聯邦航空處預言此後五年

【本報訊】美國聯邦航空處（FAA）已准予修改某項航空規定。據悉，該項規定涉及飛機的安全標準。FAA表示，該項修改，旨在提高飛機的安全性，並減輕航空公司的負擔。該項修改，將於下月起正式生效。FAA表示，他們將繼續關注航空安全問題，並及時發布相關規定。

# 菲足總限球隊非化案

## 港球會決支持菲華僑

【本報訊】菲律賓足球總協會（PFF）近日提出一項限制非裔球隊參加的規定，引發了華裔足球愛好者的不滿。據悉，該項規定要求，只有由菲律賓本地球員組成的球隊，才有資格參加相關比賽。華裔足球愛好者認為，該項規定具有歧視性，並表示將予以反對。目前，華裔足球愛好者正積極籌集資金，以支持菲華僑足球隊參加比賽。

# 列寧格勒國際賽車

## 芬選手獲多項冠軍

【本報訊】在列寧格勒舉行的國際賽車比賽中，芬蘭選手表現出色，獲得了多項冠軍。是次比賽，吸引了眾多車手參加，競爭非常激烈。芬蘭選手在比賽中，展現了強大的實力，多次領先。目前，芬蘭選手正準備參加下一場比賽，爭取取得更好的成績。

# 港澳兵兵埠際賽

## 將在南灣場舉行

【本報訊】港澳兵兵埠際賽，將於近日在南灣場舉行。是次比賽，旨在推廣兵兵運動，並為港澳兩地兵兵愛好者提供一個競技平台。據悉，是次比賽，將吸引眾多兵兵愛好者參加。目前，比賽籌備工作正積極進行中。

# 本週東華九巴之戰

## 九巴缺練仍有勝本錢

【本報訊】本週東華與九巴的足球比賽，備受關注。據悉，九巴隊目前狀態良好，雖然缺少訓練，但仍具備奪冠的實力。東華隊則面臨一些困難，但他們將全力以赴，爭取取得好成績。目前，兩隊正為即將到來的比賽做最後的準備。

# 香港澳門第一屆埠際

## 中國隊與友誼賽結果

【本報訊】香港與澳門第一屆埠際足球賽，近日圓滿結束。是次比賽，旨在推廣足球運動，並為港澳兩地足球愛好者提供一個競技平台。據悉，是次比賽，吸引了眾多足球愛好者參加。目前，比賽籌備工作正積極進行中。



歐洲杯秩序編定 捷對瑞西戰丹麥

# 歐洲杯秩序編定

## 捷對瑞西戰丹麥

【本報訊】歐洲杯足球賽的比賽秩序已經編定。據悉，捷克斯拉夫隊將對陣瑞典隊，西德隊將對陣丹麥隊。是次比賽，將吸引眾多觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的比賽。目前，各隊正為即將到來的比賽做最後的準備。

# 奧斯陸特約聯

## 自標隊擊敗南華

【本報訊】奧斯陸特約聯足球隊，在最近的比賽中，以自標隊擊敗了南華隊。是次比賽，奧斯陸特約聯隊表現出色，多次領先。南華隊則面臨一些困難，最終未能取得好成績。目前，奧斯陸特約聯隊正準備參加下一場比賽，爭取取得更好的成績。

# 名畫的欣賞

## 游少

【本報訊】名畫的欣賞，是藝術愛好者的重要活動之一。據悉，是次展覽，將展出多幅名畫，包括中國傳統畫作及西方現代畫作。展覽旨在推廣藝術，並為藝術愛好者提供一個欣賞平台。目前，展覽籌備工作正積極進行中。

# 華僑文化

## 晉門春秋

### 華僑文化

晉門春秋

（五九七）

### 酒門龍

大印 康四 此常 酒飲

本號特製 加料添丁 甜醋

電話：七二一五



### 台灣泳隊今抵港 在港作兩晚比賽

【本報訊】台灣游泳隊一行廿四人，於今日下午抵達香港，該隊在港將作兩晚比賽，呼聲甚高。

### 美當局准予修改 聯邦航空處預言此後五年 美國需新建機場四百餘處

【本報訊】聯邦航空委員會昨日宣佈，准予修改一九六六年頒布之機場建設法，此項修改，將使聯邦政府有權撥款，以補助各州興建機場，此項修改，將使聯邦政府有權撥款，以補助各州興建機場。

### 美船員罷工影響 旅遊客爭購機票

【本報訊】美國船務公司罷工，已使西岸各港口，於今日下午，停止一切船務，此項罷工，已使西岸各港口，於今日下午，停止一切船務。

### 本港與洛合作 興建單軌火車

【本報訊】本港與洛杉磯，已達成協議，合作興建單軌火車，此項協議，已使本港與洛杉磯，已達成協議，合作興建單軌火車。

### 八八〇噴射機 工程構建特點

【本報訊】八八〇噴射機，其工程構建特點，在於其機身，係由鋁合金製成，此項特點，已使八八〇噴射機，其工程構建特點，在於其機身，係由鋁合金製成。

### 西德商人返國 西德第一家

【本報訊】西德商人，已於今日下午，返回西德，此項消息，已使西德商人，已於今日下午，返回西德。

### 千里與托巴哥 理想海浴勝地

【本報訊】千里與托巴哥，已成為理想海浴勝地，此項消息，已使千里與托巴哥，已成為理想海浴勝地。

### 絕對語錄 月溪法師講錄

【本報訊】月溪法師，已於今日下午，講授絕對語錄，此項講授，已使月溪法師，已於今日下午，講授絕對語錄。

### 香港澳門第一屆埠際 中國象棋友誼賽結果

【本報訊】香港澳門第一屆埠際中國象棋友誼賽，已於今日下午，圓滿結束，此項比賽，已使香港澳門第一屆埠際中國象棋友誼賽，已於今日下午，圓滿結束。

### 文化軟糖 悟無生

【本報訊】文化軟糖，悟無生，已於今日下午，出版，此項出版，已使文化軟糖，悟無生，已於今日下午，出版。

### 香港中華攝影學會 國際沙龍今揭幕

【本報訊】香港中華攝影學會，已於今日下午，舉行國際沙龍揭幕，此項揭幕，已使香港中華攝影學會，已於今日下午，舉行國際沙龍揭幕。

### 九龍賽馬會今日 慶祝黃大仙誕辰

【本報訊】九龍賽馬會，已於今日下午，舉行慶祝黃大仙誕辰，此項慶祝，已使九龍賽馬會，已於今日下午，舉行慶祝黃大仙誕辰。

### 溫心園啓事

【本報訊】溫心園，已於今日下午，啓事，此項啓事，已使溫心園，已於今日下午，啓事。

### 出版消息

【本報訊】出版消息，已於今日下午，出版，此項出版，已使出版消息，已於今日下午，出版。

### 易通英文專修校

【本報訊】易通英文專修校，已於今日下午，招生，此項招生，已使易通英文專修校，已於今日下午，招生。

### 名畫的欣賞

【本報訊】名畫的欣賞，已於今日下午，出版，此項出版，已使名畫的欣賞，已於今日下午，出版。

### 克勞英文學校

【本報訊】克勞英文學校，已於今日下午，招生，此項招生，已使克勞英文學校，已於今日下午，招生。

### 近智夜校

【本報訊】近智夜校，已於今日下午，招生，此項招生，已使近智夜校，已於今日下午，招生。

### 芝加高工程

【本報訊】芝加高工程，已於今日下午，招生，此項招生，已使芝加高工程，已於今日下午，招生。

### 伯南英文夜校

【本報訊】伯南英文夜校，已於今日下午，招生，此項招生，已使伯南英文夜校，已於今日下午，招生。

### 易通英文專修校

【本報訊】易通英文專修校，已於今日下午，招生，此項招生，已使易通英文專修校，已於今日下午，招生。

### 九新法英文專修校

【本報訊】九新法英文專修校，已於今日下午，招生，此項招生，已使九新法英文專修校，已於今日下午，招生。

### 溫心園啓事

本人居住於溫心園，現因故遷居，特此啓事，如有親友，請即通知，以便接洽。

### 九新法英文專修校

擴充班額招收下列各班男女新生

校址	校名	電話
香港灣仔	九新法英文專修校	七六八三
香港灣仔	九新法英文專修校	七六八三
香港灣仔	九新法英文專修校	七六八三



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

大乾挑永德大大有巴東東湯東漢推新寶銀多路落	英士女	農	MAMNON	厚禮馬士	HULDA MAERSK	美洲	八日	捷成	泰華士	TRAVESTIN	星洲	八日	捷成
麥想清橋	古	女太		大	HANYANG	日本	八日	捷成	STR. VAN NEMEN	日本	八日	捷成	

[illegible][illegible][illegible]

 LINE  
 社會式株  
 寶 實  
 付貨直  
 MAERSK  
 拾人  
 拾人  
 COMPAGNIE MARITIME

[illegible][illegible]

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050

[illegible][illegible][illegible]

YAMASHITA  
LINE "A"  
SERVICE  
HONG KONG  
SHIPPING CO., LTD.

[illegible][illegible]

門	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

促提聯發的。







WORKMEN'S WORLD  
• 號一九六一第 •

電船泊碼頭時，搬運工友忙著工作

大不尙响影高提資工友工練熟

國員行告已於，各團員定明（三）在大東酒樓四樓下午一時，在西區二、四兩號房內開會。屆時，延期至今日下乘船搭客團員服裝全量止。如遲不候，乘船出發赴台。敬

遊目前禁止，相信有許多人都以為由在市面上各燒臘店所出售的燒肉，是為由各該燒臘店藉員工手裡偷出來的，如果你這樣想法，便大錯特錯。

來在各個飯店所賣出的燒肉，並不是由它們自己燒烤，乃是交由一些專門承造燒臘豬的燒臘工友負責運行的。此等燒臘，目下共有十餘間，港方約有五個，九龍方面約有七、八個。

至於從事該項工作的工友，就是受僱於各燒臘的，其人數不多，總計只得百多人而已。

共計有三三個崗位，一是爐師，一兼好，打鑊，選火候在燒臘時是工友們就忙進退。

據工友解釋：由於前本港和頗爲奇之現象，此刻一般人所共知者，但是：

本書目前有大批新工友從內地遷徙，此乃一般市面低薪工友，因此是所共知者，但是：

遷徙

工界人

適當一個燒臘師傅千多担柴下的，但用柴多少，決定於廚內猪隻的數量，而用柴多少決定，也就落在爐身上當爐柴燃燒後，只聽爐柴之後煙變才，要麼吊入

通帶一個燒臘

次便派千多担柴下的，但用柴多少，決定於廚內猪隻的數量，而用柴多少決定，也就落在爐身上當爐柴燃燒後，只聽爐柴之後煙變才，要麼吊入



共同的處境。以解僱勞工爲第一，勞務責任，勞務教育就是將勞務教育就是使他們明瞭其本身所負的任和所站的地位。而僱主方面，起其社會的天地。第四，勞務教育，使勞務工人類及僱主，了解惡果分辯是僱主對所屬工會不感到興趣談話，確好了之

[illegible]

應予儆惕

根據上述統計顯示：工廠工人意外事件的發生，仍屬相當普遍，當然，這與工廠安全設備未週和工人不小心也有關係，但就以往友人們發生意外事件的原因的統計，大多數都是由於工人疏忽或疏忽造成，他如提筒高處失足墮下，管理機械被壓，搬運重物的不當，與搬運高處墮落之預備問題。重物的不當：搬運重物受傷最多的原因，近來工人不自知搬運工界指出：搬運重物受傷最多的原因，近來工人不自知，和不小心所致，而另一情形，就是他們在搬運重物時，往往爭相取勝，欲快愈好，以便及早完結，另舉一例一項工役搬運重物時，欲快愈好，以便及早完結，另舉一例一項工役

月份內達七百餘宗

命，上述統計

非終長其奮鬥不易成爲熟練工

別的不說：我們機，所以，他們一有這種現象，以前在每  
常看見他們一輛貨車，在這測那間，附近，都可以見到，  
其他意外事件的發生。當然，他們也明白現在在都可能有危  
入，但如果處心計將，他們便認為會延滯工作的進行，間  
入息減少。

不替，有些熟練技工賺錢比較多，但他們賺錢既非憑著，亦非憑幸運，更不算得舒適，一定要經過長時間刻苦，才能賺到錢。如果一個人在勞工圈子裏幹多一小時，就會明白這句話的哲理。

如果過慢一點，  
，眾便挑担下  
，腳底燃着賈馬  
，卻正緊要跑過  
，頭顱閃閃，便拾  
上，爭相把貨物  
，工人工了底不  
，生命的危險，是司  
，真恨的，在戰事時間  
，常局嚴加禁止，由此

九龍元洲街三層石屎  
單邊工廠一萬三千餘  
呎租工價防手設舖八  
寺交名氣防手設舖八  
●費期月上

單邊光 永隆街 口兩便

**大**

樓屋 三六五號

按揭放款 電話

加強秋季康樂活動  
各業工會有此準備

秋高氣爽是工友們娛樂季節  
在秋季中一般工友的工作環境都較春、夏、冬三季為適  
別是露天工場的工友們，於此時特別爽快，再也像  
秋高氣爽，也是工友們推銷康樂活動的好時光。最近

[illegible]

秋季康樂活動中，除了旅行以外，尙有兵、球賽、棋賽，經濟而又去得地方多，

工人世界  
絕對公開  
歡迎工友  
原原惠高

女師補習  
富智精經驗具教導生神  
士操習小學含發生神

幽靜便房  
住原何文田街  
潤源號電話樓上  
無殊夫婦或單身仕女  
電五二一九八洽

常常去旅行如多作各  
種戶外康樂活動？理  
由是很簡單的，因為  
春天雖然是百花盛放  
千材料公司

港粵名料有惠者請函索  
 港郵總匯五股  
 補習  
 補習學校退休教員收  
 英文英語會話科日生  
 物學及其他中學科目  
 電報總匯 77212 洽  
 樓舖鏡記平特  
 北裕街一千八百零五  
 號四十四號和五十四號  
 旺角三樓加拿大  
 郵政總匯 05674 洽

得頭昏腦脹，冬天便  
朔風凜冽，去到荒郊  
貼鑽，又會被那虎虎  
北風吹得渾身顫抖，

**廉價補習**  
皇仁校預科班生多  
名願為F3以下補  
包小六升F3  
僑證C  
箱來函必覆

**半山區樓**  
34號舖和大六號舖  
浴室及廚房俱全  
樓價相宜  
合意者請來函

這種玩意兒，可能有  
不過，對於旅行  
許多工友都很喜歡，  
但是，他們會往往這  
樣想，到較近的地方

精補小學  
工廠招租

到較遠一點的地方玩，奈何因舟車費過多，不合經濟原則，因

化驗師 大學畢業  
生理生化醫學院  
招舖位  
租一〇電  
樓六四氣  
街一新道

[illegible][illegible]

**精補數學**  
生星期六及日專  
國語算術代數幾何  
函數三角統計  
圖表

**私家補習**  
中學高等小學  
國語算術代數幾何  
函數三角統計  
圖表

**升中試**  
現任本校教員  
國語算術代數幾何  
函數三角統計  
圖表

**數理補習**  
現任本校教員  
國語算術代數幾何  
函數三角統計  
圖表

**徵求伴侶**  
現年38歲  
廣東省城人  
欲求一志同道合  
之女性為伴

**花地瑪**  
招租  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**工業第壹**  
招租  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**學校廉讓**  
招租  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**出讓**  
招租  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**聘請教員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**請外動員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**招請女傭**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**廠房出租**  
招租  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**招請校役**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**聘請教員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**請外動員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**招請女傭**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**招請校役**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**聘請教員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

**請外動員**  
聘請  
位於西區  
交通便利  
租金低廉

[illegible][illegible]

精補小學 工廠招租 舖位租頂 失物徵求  
 本廠經時開工 補智 道新工 工廠地下 舖位租頂 在此徵求  
 本廠經時開工 補智 道新工 工廠地下 舖位租頂 在此徵求  
 本廠經時開工 補智 道新工 工廠地下 舖位租頂 在此徵求

[illegible]

**招舖位**

○樓一  
○字四  
○新至  
○租便

海山道  
門牌六十四號  
二層房  
浴盆  
茶室  
廚房  
俱全

件寄交華僑日報某號信箱  
白收條到取信件可也。

**中醫診症時間**


寶誠發行之二安館保  
遠對面須照一六號  
次必杜絕各藥房均售

**榮昌**

當陳啡歷  
最久之新  
商號用製  
機器製  
各種製

**天馬打字機**

此機三樓國泰公司  
行內經銷處  
大坡門牌五二五號  
此機三樓國泰公司  
行內經銷處



招請後生  
招請後生數名諸賢貴  
府希察持過及相片寄  
到九龍德輔道中96號  
尋找杜先生面洽

清潔員工  
需熟練廚師員二名要  
求隨同工有宿舍勿須  
小孩合相相片并歷  
僱報六七十箱約面洽

六壹大號雜糧  
依買有推銷經驗及隨  
學說流利英語者請來  
參觀特設函索樣式

[illegible]

電話：八〇七六四

旺角水渠道46號

大生鐵造

經濟實惠

舒適耐用

港九各貨貨出有

三和牌



薄利主義

遠近馳名

價錢平

收效大

退底T 語袋米

補腦 益精 補血 補氣 補神 補力 補血 補氣 補神 補力

4025

證二級

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名釀

酒庄有售

龍酒力

寶體出日

香港名

訪員，刊設  
買，訪出工  
物件，人  
，職各世  
訪位界  
，尋，如小

訊，訪查親友見效非常迅速，每段大字四個，二天四元三

可聲明將答覆函

相，然後憑牋告

第



的的的的

可以說，是勞工運動的  
政策、目的和精神  
和。  
一勞工教育究竟  
什麼一回事呢？它  
是錢又是怎樣呢？  
起來如果要用許多  
錢則來的。

不錯，有  
事，亦非蕪率  
勞，努力奮鬥  
個熟練工人。  
至廿元。不過  
幾圓來的。

些熟練技工賺錢比較  
運，更不算得舒適，  
才可以達到技術優  
熟練工人的工資，起  
，你要知道，那些都  
新成爲熟練工人以後

多，但他們賺錢既非靠  
一定要經過長時期刻苦  
秀，經驗豐富，而成爲  
碼也有十元，甚或十餘  
是血汗錢，還蓄出寶貴  
，自然是工作鞏固，

撥下，還趕快  
船；如果遲疑  
便給行家捉足  
這一方面固然  
一，可能沒法  
活；而另一方面

挑担下  
一點，  
先得，  
執輸，  
維持生  
，跟同

生命的危險，  
見慣的，在較  
，好些魚欄和  
賣手，每當一  
駛近海岸，便  
後的躍下海裏

是司空船的車葉輾  
最早時間當局嚴加禁  
魚槍的可見，如要  
總漁船傷亡，主要的  
爭先恐在于工人特別  
人能大便要談到二

協，致給  
正，由此  
減少意外  
的問題是  
別小心其  
土廠對安  
勞處又  
席代行職務  
(四)段委  
票方式選舉  
定之。

指出：主席如因會務之職權或副理事長之選出人員填補時爲止。

職權，每年在週年大會  
得被選連任，其職務中  
或由其原由離職出缺時  
止，或由理事會依章程

時，由開主  
第七條第  
用理事會規  
常用秘密授  
多，但這  
得多了，  
到有點乏  
到較遠一  
，奈何因  
，不合經

少不免會感  
味，至於想  
臨的地方玩  
舟車費過多  
濟原則，因

化驗  
床病理  
細菌血

[illegible]

租位  
樓一〇電  
宇六四氣  
一六新道  
連建三  
海青  
一山  
路港

南新樓出售  
電話524-526號面議  
四房浴室潔具  
地段適中

且收效宏大，  
設有信箱，以  
欲將姓名住址  
件寄交華僑日  
白收條到取信

報某號信箱，然

勢，本報  
將，凡不  
答覆函  
後憑廣告



# 華僑經濟

## 港金外銷漸呈暢旺

### K金市會續跌嗎

去週金市，因新金多到而呈下跌，全週波幅三二五，週末收市收跌二二五，本週市勢，在港金外銷暢旺下可能轉定。

去週金市，因新金多到而呈下跌，全週波幅三二五，週末收市收跌二二五，本週市勢，在港金外銷暢旺下可能轉定。

### 非日金市

去週非日金市，因新金多到而呈下跌，全週波幅三二五，週末收市收跌二二五，本週市勢，在港金外銷暢旺下可能轉定。

### 附一：金市

日期	金市	上週收市	本週收市
九月廿二日	金市	100.00	99.50
九月廿三日	金市	99.50	99.00
九月廿四日	金市	99.00	98.50
九月廿五日	金市	98.50	98.00
九月廿六日	金市	98.00	97.50
九月廿七日	金市	97.50	97.00
九月廿八日	金市	97.00	96.50
九月廿九日	金市	96.50	96.00
九月三十日	金市	96.00	95.50

### 附二：銀市

日期	銀市	上週收市	本週收市
九月廿二日	銀市	100.00	99.50
九月廿三日	銀市	99.50	99.00
九月廿四日	銀市	99.00	98.50
九月廿五日	銀市	98.50	98.00
九月廿六日	銀市	98.00	97.50
九月廿七日	銀市	97.50	97.00
九月廿八日	銀市	97.00	96.50
九月廿九日	銀市	96.50	96.00
九月三十日	銀市	96.00	95.50

### 附三：銅市

日期	銅市	上週收市	本週收市
九月廿二日	銅市	100.00	99.50
九月廿三日	銅市	99.50	99.00
九月廿四日	銅市	99.00	98.50
九月廿五日	銅市	98.50	98.00
九月廿六日	銅市	98.00	97.50
九月廿七日	銅市	97.50	97.00
九月廿八日	銅市	97.00	96.50
九月廿九日	銅市	96.50	96.00
九月三十日	銅市	96.00	95.50

### 附四：鐵市

日期	鐵市	上週收市	本週收市
九月廿二日	鐵市	100.00	99.50
九月廿三日	鐵市	99.50	99.00
九月廿四日	鐵市	99.00	98.50
九月廿五日	鐵市	98.50	98.00
九月廿六日	鐵市	98.00	97.50
九月廿七日	鐵市	97.50	97.00
九月廿八日	鐵市	97.00	96.50
九月廿九日	鐵市	96.50	96.00
九月三十日	鐵市	96.00	95.50

## 佐食品市況一週

品名	單位	上週收市	本週收市
大米	每担	100.00	99.50
小麥	每担	80.00	79.50
大豆	每担	60.00	59.50
花生	每担	40.00	39.50
芝麻	每担	20.00	19.50
菜油	每担	10.00	9.50
豬油	每担	15.00	14.50
牛肉	每斤	1.00	0.95
豬肉	每斤	0.80	0.75
雞肉	每斤	0.60	0.55
鴨肉	每斤	0.50	0.45
魚肉	每斤	0.40	0.35
蔬菜	每斤	0.20	0.15
水果	每斤	0.10	0.05

## 美國股票投資分析

### 鋼鐵、汽車及其他

最近新車銷售數字

美國汽車工業在九月份中，新車銷售數字，較去年同期，增加百分之十。此項銷售數字，較去年同期，增加百分之十。此項銷售數字，較去年同期，增加百分之十。

## 美國各大公司最近派息簡訊

公司名稱	派息日期	派息金額
通用汽車公司	九月十五日	每股派息二角五分
福特汽車公司	九月十五日	每股派息二角五分
克萊斯勒汽車公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國電話電報公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國鋼鐵公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國石油公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國銀行	九月十五日	每股派息二角五分
美國保險公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國地產公司	九月十五日	每股派息二角五分
美國航運公司	九月十五日	每股派息二角五分

### 集中社會零碎資金 作最有計劃之運用

本會為集中社會零碎資金，作最有計劃之運用，特設「社會零碎資金集中會」，歡迎各界人士參加。

### 投資於經濟增長率 傲居世界首位之日本

日本經濟增長率，傲居世界首位。本會為投資於經濟增長率，特設「日本經濟增長率投資會」，歡迎各界人士參加。

### 美國股票投資分析

本會為分析美國股票投資，特設「美國股票投資分析會」，歡迎各界人士參加。

### 仙杜拉蒂從影以來 最成功的一部！

「Tammy Tell Me True」

### 請今狂連 早天滿日

「The FA Cup final」

### 請今狂連 早天滿日

「The FA Cup final」















# 華僑日報

## 遊戲人間

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

大華戲院十月份早場片期表				
Date 日期	TITLES	STARRING	片名	主演
1 Sun.	RUN OF THE ARROW	ROD STIGLER SARITA MONTIEL	萬死一生	高占非 羅蘭
2 Mon.	DESERT SONG	GORDON MACRAE CHARITY HAYES	沙漠情歌	高占非 羅蘭
3 Tue.	TEN TALL MEN	BURT LANCASTER JULY LAWRENCE	十個威風	高占非 羅蘭
4 Wed.	ON MOONLIGHT BAY	DORIS DAY GORDON MACRAE	花好月圓	高占非 羅蘭
5 Thu.	3 SAILORS AND A GIRL	RAYMOND BURR ANGELA LANZBURY	彩雲飛	高占非 羅蘭
6 Fri.	PLEASE MURDER ME	GORDON MACRAE JANE POWELL	情情情	高占非 羅蘭
7 Sat.	GREAT CIVIL WAR ON EARTH	LEUNG SHING PO LAU AN KIRK	南北和	高占非 羅蘭
8 Sun.	THE LONG GRAY LINE	TYRONE POWER LAURENCE OLIVERIA	萬古情	高占非 羅蘭
9 Mon.	GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL	BURT LANCASTER KIRK DOUGLAS	龍虎雙俠	高占非 羅蘭
10 Tue.	STOPOVER: TOKYO	ROBERT WAGNER JOAN COLLINS	東京間諜	高占非 羅蘭
11 Wed.	BEAUTY PARADE	TUNG HAO ZAI-LING	體育皇后	高占非 羅蘭
12 Thu.	SERGEANT PUTLEDGE	JEFFREY HUNTER CONSTANCE TOWERS	虎將沈沈	高占非 羅蘭
13 Fri.	THE DEVIL'S DISCIPLE	KIRK DOUGLAS BURT LANCASTER	魔鬼門徒	高占非 羅蘭
14 Sat.	SONG WITHOUT WORDS	YU MING WONG YEN	無語問蒼天	高占非 羅蘭
15 Sun.	CARAVAN	STEWART GRANGER	商旅恩仇記	高占非 羅蘭
16 Mon.	ODD MAN OUT	JAMES MASON	虎胆忠魂	高占非 羅蘭
17 Tue.	HORROR OF DRACULA	PETER CUSHING	吸血魔	高占非 羅蘭
18 Wed.	BONJOUR TRISTESSE	DAVID NIVEN DEBORAH KERR	玉樓春夢	高占非 羅蘭
19 Thu.	ME AND THE COLONEL	DAVID NIVEN DEBORAH KERR	荒唐上校	高占非 羅蘭
20 Fri.	THE GUN RUNNER	AUDIE MURPHY PATRICIA OWAN	古堡喋血記	高占非 羅蘭
21 Sat.	THE GIRL WITH GOLDEN ARMS	YIP FUNG	賊美人	高占非 羅蘭
22 Sun.	IMITATION OF LIFE	LANA TURNER SANDRA DEE	春風吹雨	高占非 羅蘭
23 Mon.	THE DEFIANT ONES	TONY CURTIS SYDNEY POITIER	造獄冤魂	高占非 羅蘭
24 Tue.	PILLOW TALK	ROCK HUDSON DORIS DAY	半生私語	高占非 羅蘭
25 Wed.	BELOVED INFIDEL	GREGORY PECK DEBORAH KERR	痴情狂想	高占非 羅蘭
26 Thu.	THE BEST OF EVERYTHING	LOUIS JOURDAN HOPE LANGE	冷暖情緣	高占非 羅蘭
27 Fri.	THE RIVER EDGE	ANTHONY QUINN SYDNEY POITIER	江湖男女	高占非 羅蘭
28 Sat.	THE WILD, WILD ROSE	GERIE CHANG CHANG YANG	野玫瑰之戀	高占非 羅蘭
29 Sun.	BROOKLYN GORILLA	DEAN MARTIN JERRY LEWIS	兩大飛人	高占非 羅蘭
30 Mon.	ROCK AROUND THE CLOCK	JOHN JOHNSON	阿飛飛	高占非 羅蘭
31 Tue.	LOVING YOU	ELVIS PRESLEY LIZABETH SCOTT	我為卿狂	高占非 羅蘭

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)

### 麗的映聲

七時三十分 晚間新聞  
八時 仙鶴神針 (續集)  
八時十五分 仙鶴神針 (續集)  
九時 仙鶴神針 (續集)  
九時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十時 仙鶴神針 (續集)  
十時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十一時 仙鶴神針 (續集)  
十一時十五分 仙鶴神針 (續集)  
十二時 仙鶴神針 (續集)